

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1961-1962.

24 JULI 1962

Ontwerp van wet tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE TEWERKSTELLING, DE ARBEID
EN DE SOCIALE VOORZORG (1)
UITGEBRACHT DOOR DE H. SMET.

DAMES EN HEREN,

Het wetsontwerp dat ons door de Kamer der Volksvertegenwoordigers wordt overgezonden heeft tot doel een einde te maken aan een tegenstrijdige toestand en duidelijk te onderlijnen dat de vennoten-zaakvoerders van de P.V.B.A., niet onderworpen zijn aan het regime der gezinsvergoedingen voor loontrekkenden

Volgens de toelichting van de Minister was het, bij gebrek aan duidelijkheid in de wetgeving, nog steeds mogelijk, dat voormelde vennoten zich bij het regime der regeling voor kinderbijslagen ten voordele der loontrekkenden zouden aansluiten.

Om deze reden wordt in artikel 1 van voormeld wetsontwerp het artikel 5 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslagen voor loontrekkenden opgeheven.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Troclet, voorzitter; Bertinchamps, Beulers, Debucquoy, Derore, Deruelles, Devuyt, Meij. Driessen, de heren Robert Houben, Ledoux, Moulin, Remson, Simoens, Usselding, Vandeputte, Wijn en Smet, verslaggever.

R. 6295

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

303 (Zitting 1961-1962) :

- 1 : Ontwerp van wet;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

29 maart 1962.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1961-1962.

24 JUILLET 1962

Projet de loi modifiant les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'EMPLOI, DU TRAVAIL
ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE (1)
PAR M. SMET.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi qui nous est transmis par la Chambre des Représentants, a pour but de mettre fin à une anomalie et de faire ressortir que les associés-gérants de sociétés de personnes à responsabilité limitée ne sont pas soumis au régime des allocations familiales pour travailleurs salariés.

D'après l'exposé fait par le Ministre, le manque de clarté de la législation permettait jusqu'à présent aux dits associés de s'affilier au régime des allocations familiales pour travailleurs salariés.

C'est la raison pour laquelle l'article 1^{er} du présent projet de loi dispose que l'article 5 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour salariés est abrogé.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Troclet, président; Bertinchamps, Beulers, Debucquoy, Derore, Deruelles, Devuyt, M^{lle} Driessen, MM. Robert Houben, Ledoux, Moulin, Remson, Simoens, Usselding, Vandeputte, Wijn et Smet, rapporteur.

R. 6295

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

303 (Session de 1961-1962) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

29 mars 1962.

Krachtens artikel 2 van het wetsontwerp zouden in artikel 6, 2° van dezelfde samengeordende wetten op de kinderbijslagen voor loontrekkenden de woorden worden geschrapt die aanleiding gegeven hebben tot een verkeerde interpretatie, en nl. volgende zinsnede: «de personen die belast zijn met het dagelijks beheer van een onderneming, een instelling, een maatschappij of een andere groepering, in de hoedanigheid van zaakvoerders, bestuurders of onder een dergelijke benaming.»

Ten slotte nam Uw Commissie akte van het feit dat de Minister in de Memorie van Toelichting die het besproken wetsontwerp voorafgaat op duidelijke wijze het inzicht van de Regering heeft uiteengezet.

De artikelen, alsmede het ontwerp in zijn geheel zijn eenparig goedgekeurd.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. SMET.

De Voorzitter,
LÉON-ELI TROCLET.

L'article 2 du projet de loi prévoit la suppression des mots «les personnes chargées de la gestion journalière d'une entreprise, d'une société, d'une institution ou de tout autre groupement, en qualité de gérants, de directeurs ou sous une dénomination analogue», qui figurent à l'article 6, 2°, des mêmes lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés et qui ont donné lieu à une interprétation erronée.

Enfin, votre Commission a pris acte du fait que le Ministre a exprimé exactement les intentions du Gouvernement dans l'exposé des motifs qui précède le projet de loi en discussion.

Les articles ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. SMET.

Le Président,
LÉON-ELI TROCLET.